Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

ЗВЯЗДА

№ 99 (5228)
СЕРАДА
1
МАЯ
1935 г.
Год выдання XVIII

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

Няхай жыве 1 мая— баявы агляд рэвалюцыйных сіл міжнароднага пролетарыята!

НЯХАЙ ЖЫВЕ УСЕСАЮЗНАЯ КОМУНІСТЫЧНАЯ ПАРТЫЯ БОЛЬШЭВІКОЎ— ПРАВАДЫР І АРГАНІЗАТАР ПЕРАМОЖНАГА БУДАЎНІЦТВА СОЦЫЯЛІЗМА!

ЦЯСНЕЙ РАДЫ ВАКОЛ ПАРТЫІ, ВАКОЛ НАШАГА ЛЮБІМАГА ПРАВАДЫРА—ВЯЛІКАГА СТАЛІНА!

РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЫ УСІХ КРАІН!
ПРАЦОЎНАЯ МОЛАДЗЬ! УСЕ ПРАЦОЎНЫЯ!
ПРЫГНЕЧАНЫЯ НАРОДЫ КАЛОНІЙ І ЗАЛЕЖНЫХ КРАІН!

У дзень 1 мая Комуністычны Інтэрнацыянал заклікае вас да барацьбы супроць наступлення капітала, супроць фашызма і пагрозы імперыялістычнай вайны.

Пакуты рабочага класа і ўсіх працоўных у капіталістычных, каланіяльных і залежных краінах з кожным днём павялічваюцца. Частковы рост прамысловай прадукцыі пайшоў толькі на карысць жменьцы найбольш буйных магнатаў капітала. Іх прыбыткі растуць, а шырокія масы працоўнага народу ўсё глыбей пагружаюцца ў галечу. Мерапрыемствы буржуазіі, накіраваныя на пераадоленне крызіса капіталістычнай сістэмы, зводзяцца да новых цяжараў для працоўных, якіх падвяргаюць жорсткай, усё ўзрастаючай эксплаатацыі. Мільёны беспрацоўных трацяць усякую надзею калі-небудзь пры капіталізме зноў знайсці работу. Зборшчыкі падаткаў, ліхвяры адбіраюць апошні кавалак зямлі ў працоўнага селяніна. Для рамеснікаў, саматужнікаў і дробных крамнікаў у капіталістычным грамадстве няма ніякіх перспектыў на будучыню: зруйнаванне і выміранне — вось той немінучы лёс, які чакае іх пры капіталізме.

Устанаўляючы тэрарыстычную фашысцкую ўладу, буржуазія робіць адчайную спробу выйсці з крызіса за кошт працоўных. У краінах фашысцкай дыктатуры фашысцкія банды адбіраюць у працоўных апошнія астаткі свабод, разгоняюць профсаюзы, захватваюць і грабяць рабочыя кааператывы, знішчаюць легальны рабочы друк, мілітарызуюць рабочыя спартыўныя арганізацыі, адпраўляюць беспрацоўных і моладзь пасля скончэння школы ў лагеры прымусовай працы, а дзесяткі тысяч пролетарскіх барацьбітоў без адрознення партыйнай прыналежнасці знявольваюць у концлагеры. Такі-ж лёс пагражае працоўным і ў краінах буржуазнай дэмакратыі, праз якую соцыял-дэмакратыя абяцала прывесці іх к соцыялізму. У гэтых краінах дэмакратычныя правы працоўных цяпер усё больш урэзваюцца, прыгнечанне шырокіх мас безупынна ўзмацняецца і, такім чынам, расчышчаецца дарога фашызму.

Свет шчыльна падышоў к новай сусветнай імперыялістычнай вайне. Напружанне ў міжнародных адносінах усё больш набліжаецца да той грані, на якой пачалася сусветная вайна ў 1914 годзе. Расходы па падрыхтоўцы к новай сусветнай бойні бязлітасна выцягваюцца з працоўных, якія асуджаны стаць у першую галаву ахвярамі гэтай вайны.

Фашысцкая Германія—галоўны падпальшчык імперыялістычнай вайны—стварыла армію, якая ўжо цяпер пакінула ззаду старую кайзераўскую армію. Увядзенне ўсеагульнай вайсковай павіннасці, легалізацыя і далейшы рост германскага ўзбраення, якое да гэтага часу тайна праводзілася, сігналізуюць, што германскі фашызм ліхаманкава заканчвае свае апошнія падрыхтаванні да вайны. Ваенны саюз паміж фашысцкай Германіяй, ваенна-фашысцкай Японіяй і фашысцкай Польшчай становіцца фактам. Астрыё гэтага саюза накіравана супроць краіны соцыялізма, супроць СССР.

Адначасова з падрыхтоўкай контррэвалюцыйнага нападу на СССР паміж асобнымі краінамі ўжо вядуцца імперыялістычныя [illegible]. Зас-

чаюцца прыгнечаныя народы каланіяльных, паўкаланіяльных і залежных краін. Чырвоная армія СОВЕЦКАГА КІТАЯ вядзе барацьбу супроць гамінданa — здрадніка і ката кітайскага народу — і становіцца цэнтрам збірання сіл для нацыянальнай вызваленчай барацьбы супроць японскага імперыялізма, супроць падзелу Кітая паміж імперыялістычнымі дзяржавамі.

КОМУНІСТЫЧНЫЯ, СОЦЫЯЛ-ДЭМАКРАТЫЧНЫЯ І БЕСПАРТЫЙНЫЯ РАБОЧЫЯ! ЧЛЕНЫ РЭФАРМІСЦКІХ, РЭВОЛЮЦЫЙНЫХ, АНАРХА-СІНДЫКАЛІСЦКІХ І ХРЫСЦІЯНСКІХ ПРОФСАЮЗАЎ, КААПЕРАТЫВАЎ, СПАРТЫЎНЫХ АБ'ЯДНАННЯЎ, КУЛЬТУРНЫХ І ЎСІХ ІНШЫХ РАБОЧЫХ АРГАНІЗАЦЫЙ!

Будуйце ў сумеснай барацьбе адзіны фронт усіх пролетарыяў! Адзіны фронт барацьбы супроць класавага ворага можа перашкодзіць знішчэнню праў працоўных, можа перамагчы фашызм і ўзмацніць барацьбу за дыктатуру пролетарыята—за сапраўды народную ўладу, за пролетарскую дэмакратыю, за ўладу советаў, якая назаўсёды знішчыць капіталістычную эксплаатацыю і гнёт.

Пролетарыі, працоўныя!

Звярніце вашы ўзоры на СОВЕЦКІ САЮЗ, які ўказвае ШЛЯХ ВЫХАДУ З КАПІТАЛІСТЫЧНАЙ КАБАЛЫ ДА СВАБОДЫ, ДА СОЦЫЯЛІЗМА. Народы Совецкага Саюза пераможна будуюць соцыялізм. У момант, калі ў капіталістычных краінах пануючыя класы адбіраюць усе правы ў народных мас, СССР пашырае дэмакратыю і яшчэ шырэй прыцягвае да кіравання дзяржавай народныя масы. Соцыялістычная ўласнасць і ўлада працоўных, увасобленая ў Советах, сталі асновай усяго жыцця. Пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі рабочыя і калгаснікі ажыццяўляюць праграму вялікай пролетарскай рэвалюцыі. Падымаючы ўсё вышэй свой жыццёвы ўзровень і культуру, рабочыя і калгаснікі СССР, гаспадары ўласнага лёсу на адной шостай часткі зямлі, барацьбіты за мір, абаронцы прыгнечаных, слабых і малых нацый, перадавыя барацьбіты міжнароднай пролетарскай рэвалюцыі, — змятаюць са свайго шляху апошнія астаткі капіталізма і ўпэўнена крочаць праз усе перашкоды наперад да бяскласавага грамадства.

Два светы — свет соцыялізма і свет капіталізма. Два шляхі — шлях класавай барацьбы і шлях класавага супрацоўніцтва. Шлях Усесаюзнай Комуністычнай партыі большэвікоў, шлях Комінтэрна прывёў да поўнага знішчэння беспрацоўя ў СССР, да заможнага жыцця, да свабоды, да соцыялізма. Шлях міжнароднай соцыял-дэмакратыі, шлях супрацоўніцтва з буржуазіяй, прывёў да голаду, да галечы, да фашысцкай кабалы і вядзе да імперыялістычнай вайны.

РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЫ! КОМУНІСТЫ, СОЦЫЯЛ-ДЭМАКРАТЫ, АНАРХА-СІНДЫКАЛІСТЫ, БЕСПАРТЫЙНЫЯ!

Выканаўчы Камітэт Комуністычнага Інтэрнацыянала, ад імя сусветнай партыі рэвалюцыйнага пролетарыята, звярнуўся да Выканаўчага камітэта Соцыялістычнага рабочага інтэрнацыянала з прапановай арганізаваць ва ўсіх капіталістычных краінах сумесныя першамайскія выступленні супроць наступлення капітала, супроць фашызма, [illegible] за [illegible] СССР.

скімі імперыялістамі праз сваіх васалаў вядзецца вайна паміж Парагваем і Балівіяй. Італьянскі імперыялізм абвяшчае прызыў за прызывам у армію і пасылае войскі ў Абісінію, рыхтуючыся падвергнуць абісінскі народ капіталістычнаму грабяжу і паняволенню. Ужо цяпер германскі фашызм працягвае свой браніраваны кулак к Аўстрыі, Літве, Данцыгу і рыхтуецца ажыццявіць свае разбойніцкія каланіяльныя планы.

Толькі ЗГУРТАВАННЕМ ШЫРОКІХ МАС РАБОЧАГА КЛАСА Ў АДЗІНЫ ФРОНТ БАРАЦЬБЫ можа быць пакладзен прадзел агребленню працоўных капіталам, далейшаму прасоўванню найбольш рэакцыйных часцей буржуазіі па шляху крывавага фашысцкага панавання, шалёнай гонцы ўзбраенняў з боку прагнучых вайны імперыялістычных клік.

Адзінства дзеянняў капіталістычнага грабяжу, супроць пралетарыята дазволіла ўцягнуць у барацьбу ўсіх працоўных горада і вёскі пад кіраўніцтвам рабочага класа супроць капіталістычнага грабяжу, супроць крывавага фашызма і грабежніцкіх імперыялістычных войн.

РАБОЧЫЯ, РАБОТНІЦЫ!

Усюды, дзе рабочыя-комуністы, соцыял-дэмакраты, члены рэвалюцыйных і рэфармісцкіх профсаюзаў, за якімі пашлі і неарганізаваныя рабочыя, прыступілі да згуртавання сваіх сіл, адзіны фронт ужо прынёс першыя добрыя плады.

Рабочыя ФРАНЦЫІ ўступілі на шлях адзінага фронта і адбілі першыя атакі фашызма.

Адзіны фронт рабочага класа ў Аўстрыі не даў фашыстам расстроіць рады аўстрыйскага пралетарыята, які вядзе гераічную барацьбу за звяржэнне фашысцкай дыктатуры.

ІСПАНСКІЯ рабочыя ўсіх напрамкаў сталі плячом к плячу ва ўзброеных баях. Яны не перамаглі ў гэтай бойцы, але яны перашкодзілі ўмацаванню фашысцкай дыктатуры. Яны гераічна прадаўжаюць сомкнутымі радамі змагацца супроць фашызма.

У ПОЛЬШЧЫ ў масавых стачках супроць зніжэння заработнай платы, супроць контррэвалюцыйных антысавецкіх планаў фашыстаў-пілсудчыкаў мацнее і шырыцца адзіны фронт рабочых-комуністаў і соцыялістаў.

Гэтыя першыя поспехі адзінага фронта могуць быць павялічаны ва многа раз, калі адзіная воля рабочых мас пакладзе канец ПАЛІТЫЦЫ СУПРАЦОЎНІЦТВА КЛАСАЎ, праводзімай міжнароднай соцыял-дэмакратыяй.

У сусветны фронт барацьбы супроць імперыялізма ўсё больш уцягваюцца [illegible] цы і мая. Агульныя выступленні комуністычных і соцыял-дэмакратычных рабочых, членаў рэфармісцкіх і рэвалюцыйных профсаюзаў УЦЯГНУЦЬ за сабой таксама неарганізаваных рабочых і членаў анархасіндыкалісцкіх і хрысціянскіх профсаюзаў. Агульныя выступленні прыцягнуць і згуртуюць шырокія масы, якія стаяць яшчэ ў баку ад класавай барацьбы і могуць стаць здабычай фашысцкай дэмагогіі.

РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЫ!

Пакажыце на агульных першамайскіх сходах, дэманстрацыях і ў стачках вашу волю да адзінай барацьбы пад сцягам пралетарскага інтэрнацыяналізма.

Супроць капіталістычнай эксплаатацыі, супроць наступлення капітала, за павышэнне зарплаты, за страхаванне ад беспрацоўя, супроць агребнення працоўных сялян!

Супроць фашызма, за абарону дэмакратычных праў працоўных! За вызваленне Эрнста Тэльмана, Мацяса Ракошы і ўсіх рэвалюцыйных барацьбітоў! За вызваленне Ларго Кабальеро і ўсіх антыфашыстаў! Супроць крывавага тэрору ў Кітаі, Японіі, Румыніі, Югаславіі, Польшчы, Фінляндыі, Венгрыі і ўсіх іншых краінах капітала! Супроць смяротных прыгавораў у Іспаніі, Германіі і Балгарыі!

Супроць імперыялістычнай гонкі ўзбраенняў, супроць галоўнага падпальшчыка вайны — германскага фашызма і яго саюзніка — польскіх фашыстаў, супроць Японіі, грабячай Кітай і рыхтуючай напад на СССР, супроць англійскага імперыялізма, падбухторваючага да антысавецкай вайны, супроць душыцеля Абісініі — фашысцкай Італіі.

Актыўна падтрымлівайце барацьбу Савецкага Саюза за мір!

За абарону СССР, бацькаўшчыны працоўных усіх краін!

Ахоўвайце савецкі Кітай!

ЗМАГАЙЦЕСЯ ЗА АДЗІНЫ ФРОНТ УСІХ ЗМАГАЮЧЫХСЯ ПРОЛЕТАРЫЯЎ!

ЗМАГАЙЦЕСЯ ЗА АДЗІНСТВА СУСВЕТНАГА ПРОФРУХУ!

НАПЕРАД, ДА ПЕРАМОЖНАЙ БАРАЦЬБЫ СУПРОЦЬ ФАШЫЗМА, СУПРОЦЬ КАПІТАЛІЗМА, ЗА ДЫКТАТУРУ ПРОЛЕТАРЫЯТА, ЗА СОВЕЦКУЮ ЎЛАДУ, ЗА СОЦЫЯЛІЗМ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ 1 МАЯ, ДЗЕНЬ АГЛЯДУ РЭВОЛЮЦЫЙНЫХ СІЛ МІЖНАРОДНАГА ПРОЛЕТАРЫЯТА!

ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Выканаўчы камітэт Комуністычнага Інтэрнацыянала.

Свята барацьбы і перамог

Колькі радасці і шчасця ўвасабляе ў сабе першамайскае свята ў нас! Як клапатліва рыхтаваліся да яго мільёны рабочых, калгаснікаў, працоўных і як цікава і змястоўна адзначнуць яны ў гэтыя дні!

1 мая—гэты традыцыйны дзень пролетарскай барацьбы і міжнароднай салідарнасці—увайшло глыбока ў быт працоўных людзей, стала святам нашых перамог, святам радасці новага, соцыялістычнага—заможнага і культурнага — жыцця.

І ніколі так многа яркіх фарбаў з'яўляецца на вуліцах нашых гарадоў, мястэчак, вёсак, нядарма так многа кветак упрыгожваюць дэманструючыя калоны, упрыгожваюць кватэры, варштаты. Людзі соцыялістычнай працы ўмеюць расцвечваць і ўпрыгожваць сваё радаснае жыццё.

У святочных падрыхтаваннях адлюстроўваецца гіганцкі ўздым добрабыту рабочых мас. Але не менш дзівосныя справы адбываюцца і ў нашай калгаснай вёсцы. Калгаснік сельскагаспадарчай арцелі «Новая зара», Грэскага раёна, М. М. Сінякові́ч піша ў «Звязду»

«Успамінаю гады, калі я не меў вопраткі, каб выйсці пагуляць. А зараз да 1 мая я купіў сабе добрае паліто, абутак і касцюм.

Я ўжо змалоў 5 пудоў пшаніцы, і напяку такіх пірагоў, якіх свет яшчэ не бачыў».

Сапраўды, такіх пірагоў свет яшчэ не бачыў! Бо не бачыў свет такіх парадкаў, каб вякамі прыдаўлены і прыгнечаны беларус-селянін працаваў на сябе, быў гаспадаром свайго жыцця. Гэта стала магчыма толькі ў калектыве, толькі ў калгасе, толькі на шляху, указаным Леніным і Сталіным, большэвіцкай партыяй пролетарыята.

Наша жыццё становіцца ўсё больш заможным, усё больш поўным і змястоўным. Паласа цяжкасцей, якія сустракаліся на шляху будаўніцтва, асталася ззаду і мы ўсё больш карыстаемся рэзультатамі нашых гістарычных перамог.

А перамогі гэтыя дасягнуты не [illegible]ка. Перамогі гэтыя, калаг'ся ў [illegible]але жорсткай і ўпорнай, [illegible]ай і непрымірымай барацьбы за [illegible]скі план соцыялістычнага бу[illegible]

[illegible]ялізацыя краіны — вось [illegible]нова, на якой можа вы[illegible]льёны і велічны буды[illegible]лізма. Вялікі водчы пе-

рабкі свету, мудры стратэг і геніяльны палкаводзец, любімы правадыр таварыш **Сталін** павёў мільёны на барацьбу за ператварэнне нашай краіны ў краіну перадавой буйнай прамысловасці і калектывізаванай сельскай гаспадаркі, аснашчоных лепшай у свеце тэхнікай.

Малаверы і ныцікі ўзялі трусліва выццё перад тварам цяжкасцей. Яны імкнуліся павярнуць кола гісторыі назад, яны падкідвалі бярвенні на нашым шляху, яны цягнулі ў балота капіталістычнай рэстаўрацыі. Але мільёны працоўных былі, ёсць і будуць толькі з партыяй, толькі са сваім вялікім правадыром Сталіным!

Усе і ўсялякія ворагі соцыялізма—праваапартуністычная, трацкісцка-зіноўеўская, права-«левацкая» контррэволюцыйная зграя—выкінуты ў сметнік гісторыі; выкінуты, і адтуль, з гэтага сметніка, скаляць яшчэ на нас свае зубы, пускаючыся на самыя подлыя, самыя гнусныя метады двурушніцтва, якія сталі асноўнай запаведдзю тройчы прэзрэнных наймітаў буржуазіі з трацкісцка-зіноўеўскіх падонкаў.

Гэта двурушніцкая тактыка контррэволюцыйнага балота прымушае нас яшчэ і яшчэ больш завастраць сваю рэволюцыйную пільнасць, павышаць сваю непрымірымасць да ўсіх ворагаў ленінізма, яшчэ і яшчэ шчыльней згуртоўваць рады вакол партыі Леніна—Сталіна.

Індустрыялізацыя стала базай найвялікшага ўздыму нашай сельскай гаспадаркі, у асноўным ужо завяршыўшай пераўтварэнне на соцыялістычны, калгасны лад. Індустрыялізацыя семімільнымі крокамі рушыла наперад лёгкую і харчовую прамысловасць, што дае магчымасць падвойваць і нават патройваць спажыванне працоўных. Індустрыялізацыя стварыла базу для небывалага росквіту нашай цудоўнай і багатай культуры.

Партыя ў гэтай барацьбе вырасціла і выхавала выдатнейшых людзей, партыя нашай вялікай Эпохі **Сталіна**.

Соцыялізм раскрапасціў працу чалавека, знішчыўшы эксплаатацыю, разбіўшы нацыянальны гнёт, вызваліў з-пад спуду здольнасці і таланты народу, якія капіталізм мяў і душыў.

На абломках зруйнаванай вялікім Кастрычніцкім віхрам турмы народаў мы пабудавалі брацкі саюз усіх нацыянальнасцей. Пролетарскі інтэрнацыяналізм—гэты краяўгольны камень ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі—прыносіць усебаковы ўздым працоўных раней прыгнечаных нацыянальнасцей.

Працоўныя Совецкай Беларусі на гэтай аснове пад кіраўніцтвам КП(б)Б і лепшага сталінца Гікало здолелі заваяваць пачэснае і ганаровае месца ў сям'і народаў Совецкага Саюза, заваяваць вышэйшае сведчанне сваіх грандыёзных перамог—**ордэн Леніна.**

Совецкая Беларусь з'яўляецца несакрушальным фарпостам Совецкага Саюза на стыку з капіталістычным Захадам. Мы павінны яшчэ і яшчэ, штодзенна і штогадзінна, мацаваць БССР—неадлучную частку Совецкага Саюза, яшчэ і яшчэ ўзмацняць нашу абараназдольнасць.

«Расія нэпаўская стала Расіяй соцыялістычнай». Тое, аб чым гаварылі як аб казцы, стала сапраўднасцю, стала жыццём. Наступіла новая вясна чалавецтва.

І да гэтай вясны цягнуцца мільёны пакутуючых, эксплаатуемых і прыгнечаных усяго свету. Пад сцягамі Комінтэрна яны пракладваюць шлях да свайго Октября, як зяніцу вока аберагаючы сваю ўдарную брыгаду, сваю сапраўдную бацькаўшчыну — вялікі Совецкі Саюз.

У пакутах фашысцкага тэрору, у цісках крызісу, голаду і беспрацоўя, у накаленай атмасферы падрыхтоўкі новай імперыялістычнай бойні пролетарыі і працоўныя ўсіх краін гатовы абараняць Совецкі Саюз ад рыхтуючагася на яго нападу імперыялістаў.

І ў наша плёнчучае весялосцю і радасцю свята мы шлем ім—нашым братам па класу—сваё гарачае першамайскае прывітанне. Мы можам з гордасцю сказаць ім, што мы — ударная брыгада сусветнага пролетарыята—робім сваю справу добра, што мы любім і мацуем соцыялістычную радзіму працоўных і прыгнечаных усяго свету, што мы мацуем Чырвоную армію, аснашчаем яе дасканалай тэхнікай, акружаем любоўю і клопатамі ўсяго народу.

Мы зараз моцны, як ніколі. Мы поўны ўпэўненасці ў новых далейшых перамогах, бо нас вядзе большэвіцкая партыя і наш **Сталін**.

Няхай жыве 1 мая!

ПРЫВІТАННЕ УДАРНІКАМ СОЦЫЯЛІСТЫЧНЫХ ПАЛЕЎ, ПА-БОЛЬШЭВІЦКУ ВЫКОНВАЮЧЫМ ПЛАН ВЕСНАВОЙ СЯЎБЫ

ЗРОБІМ УСЕ КАЛГАСЫ БОЛЬШЭВІЦКІМІ, УСІХ КАЛГАСНІКАЎ ЗАМОЖНЫМІ

АБ ХОДЗЕ СЯЎБЫ ПА БССР

Пастанова СНК БССР і ЦК КП(б)Б

СНК БССР і ЦК КП(б)Б адзначаюць, што веснавая сяўба па Беларусі разгарнулася (па даных за пяцідзёнку на 25/IV) у агульным адставаннем і рад раёнаў, як Старобінскі, Слуцкі, Грэскі, Бабруйскі, Барысаўскі, Аршанскі, Любаньскі і інш. падыходзяць да заканчэння сяўбы ранніх зерневых, льну і бульбы.

Побач з гэтым, асобныя раёны, як Плешчаніцкі, Дрыбінскі, Мехаўскі, Мсціслаўскі, Расонскі, Чырвонапольскі, Асвейскі і інш., усё яшчэ фактычна не прыступілі да масавай сяўбы.

У радзе калгасаў і асабліва саўгасаў няма яшчэ сапраўднай большэвіцкай барацьбы за якасць сяўбы.

СНК БССР і ЦК КП(б)Б пастанаўляюць:

1. Зацвердзіць тэлеграму адстаючым раёнам.

2. Камандзіраваць тав. Гераўнера (сельскагаспадарчы аддзел ЦК) у Плешчаніцкі РК для высвятлення прычын адставання раёна і дапамогі кіраўніцтву ў ліквідацыі прарыву.

Абавязаць Плешчаніцкі РК арганізаваць масавую сяўбу ў раёне, забяспечыўшы ў дэкадны тэрмін ліквідацыю прарыву па сяўбе.

3. Абавязаць дырэктароў саўгастрэстаў і тав. Жолудава, начальнікаў палітаддзелаў і партарганізацый саўгасаў у бліжэйшую-ж дэкаду ўзмацніць тэмпы сяўбы па саўгасах, сканцэнтраваўшы ўвагу на адстаючых саўгасах, адначасова разгарнуўшы большэвіцкую барацьбу за якасць сяўбы, у прыватнасці поўнае скарыстанне сеялак.

4. Абавязаць усе райкомы і РВК, асабліва раёнам Драгочынскаму, Сіроцінскаму, Хоцімскаму, Чавускаму, Пухавіцкаму і Заслаўскаму звярнуць увагу на сяўбу ў аднаасобным сектары. Ускласці асабістую адказнасць за арганізацыю і праведзенне сяўбы ў аднаасобным сектары на старшынь РВК, загадчыкаў райзо і старшынь сельсаветаў.

Райвыканкомам неадкладна праверыць ход сяўбы аднаасобнікамі ў раёне, адвод ім зямельных участкаў і даданне планаў, прыцягваючы да законнай адказнасці сабатажнікаў і ўсіх адлыньваючых пад рознымі прадлогамі ад выканання даведзенага плана сяўбы.

5. Абавязаць РК і РВК праводзіць работу па сяўбе пад знакам неадкладнай дапамогі адстаючым калгасам, а таксама ўсім новаарганізаваным калгасам і калгасам з вялікім калгасным прылівам.

6. Даручыць Наркамзему і сельгасаддзелу ЦК арганізаваць дапамогу адстаючым раёнам з боку перадавых, закончыўшых сяўбу шляхам пасылкі ў адстаючыя раёны кіруючых работнікаў перадавых раёнаў і спецыяльных брыгад з лепшых калгаснікаў-ударнікаў.

7. Даручыць газетам «Звязда», «Калгаснік Беларусі» на бліжэйшую дэкаду даць рад артыкулаў і заметак па ўзмацненню сяўбы ў аднаасобным сектары, саўгасах і адстаючых раёнах і калгасах. Даць паказ ходу соцспаборніцтва ў перадавых раёнах.

Старшыня СНК БССР ГАЛАДЗЕД. Сакратар ЦК КП(б)Б ГІКАЛО.

У ПЕРШАМАЙСКАЙ КАЛОНЕ ПЕРАДАВІКОЎ

СТАРОБІН, 29 красавіка. (Па тэлеграфу). Старобінскі раён 28 красавіка на 14 дзён раней мінулага года закончыў сяўбу за выключэннем табаку і грэчкі. План 17,800 гектараў, засеяна 17,814. Сяўба праведзена высокаякасна.

Поспех веснавой сяўбы забяспечаны большэвіцкім догл[illegible] пасеваў, [illegible] праведзеннем прапалкі і ўборкі і датэрміновым выкананнем [illegible] плана [illegible].

Сакратар РК КП(б)Б БАЯРЧАНКА.

* * *

Калгаснікі і працоўныя Барысаўшчыны сустракаюць вялікае пралетарскае свята Першае мая выкананнем плана веснавой сяўбы. Засеяна 33.907 гектараў. Сяўба праведзена за 19 дзён. Падрыхтавана 1.051 гектар глебы пад насевы грэчкі, карняплодаў і гародніны.

Сяўба праведзена на якасна, пратручаным і правераным на ўсхожасць насеннем. На палі пад насеў вывезена 25.000 тон торфу (план 20.000 тон) і 62.000 тон [illegible]

За час прадвеснавой работы і сяўбы ў калгасы ўступіла 726 гаспадарак.

Гэтых поспехаў дасягнуты на аснове шырокай партыйна-масавай работы, соцспаборніцтва, ярыёму новага статута і ўзнагароджання ўзнагароду БССР орденам Леніна. Завяршаем сяўбу кожнай у калгасе гаспадаркай, рыхтуем глебу для насеву гародніны.

Сакратар райкома КП(б)Б СОСКІН.
Старшыня райвыканкома МІЦЬНОЎ.

ЧЫРВОНАЯ ДОШКА

Пастановай рэспубліканскай камісіі па спаборніцтву з Заходне-Сібірскім краем і Заходняй вобласцю, за большэвіцкія тэмпы і якасць сяўбы заносяцца на чырвоную дошку наступныя раёны:

Старобінскі (сакратар РК КП(б)Б **Баярчанка**, старшыня РВК **Лабэзноў**).

Слуцкі (сакратар РК КП(б)Б **Кіштымаў**, старшыня РВК **Князеў**).

Барысаўскі (сакратар РК КП(б)Б **Майсееў**, старшыня РВК **Баранчын**).

Любаньскі (сакратар РК КП(б)Б **Мардаш**, старшыня РВК **Шыпяр**).

Бабруйскі (сакратар РК КП(б)Б **Чарнышоў**, старшыня РВК **Царонак**).

Аршанскі (сакратар РК КП(б)Б **Соскін**, старшыня РВК **Міцьноў**).

Грэскі (сакратар РК КП(б)Б **Гніламёдаў**, старшыня РВК **Рабцэвіч**).

Добрушскі (сакратар РК КП(б)Б **Бектайціс**, старшыня РВК **Сандлер**).

Дамановіцкі (сакратар РК КП(б)Б **Шафтэр**, старшыня РВК **Харлап**).

Лоеўскі (сакратар РК КП(б)Б **Кірушчанка**, старшыня РВК **Новікаў**).

Кіраўскі (сакратар РК КП(б)Б **Сільчанка**, старшыня РВК **Блюмкін**)

Чырвона-Слабодскі (сакратар РК КП(б)Б **Бурдэйлаў**, старшыня РВК **Бягун**).

РАШУЧАЕ ПАПЯРЭДЖАННЕ

Рэспубліканская камісія па спаборніцтву з Заходне-Сібірскім краем і Заходняй вобласцю пастанавіла папярэдзіць наступныя раёны: **Плешчаніцкі** (сакратар РК КП(б)Б **Парамчык**, старшыня РВК **Ласовіч**), **Дрыбінскі** (сакратар РК КП(б)Б **Турык**, старшыня РВК **Тарасаў**), **Чырвонапольскі** (сакратар РК КП(б)Б **Лапацін**, старшыня РВК **Дупанаў**), **Мсціслаўскі** (сакратар РК КП(б)Б **Штэйнгарц**, старшыня РВК **Рай**), **Мехаўскі** (сакратар РК КП(б)Б **Блюмкін**, старшыня РВК **Мікуліч**), **Сіроцінскі** (сакратар РК КП(б)Б **Румянцаў**, старшыня РВК **Кабыш**), **Расонскі** (сакратар РК КП(б)Б **Чуканоў**, старшыня РВК **Партноў**), **Суражскі** (сакратар РК КП(б)Б **Чундзераў**, старшыня РВК **Асмалоўскі**), **Асвейскі** (сакратар РК КП(б)Б **Сергіенкоў**, старшыня РВК **Мартынаў**), **Полацкі** (сакратар РК КП(б)Б **Турлай**, старшыня РВК **Кузьмін**), **Дрысенскі** (сакратар РК КП(б)Б **Бурнаўскі**, старшыня РВК **Пазынін**), —

што калі на працягу бліжэйшай пяцідзёнкі яны не пакончаць з адставаннем у сяўбе, раёны будуць занесены на ЧОРНУЮ ДОШКУ.

„МЫ СТАІМ ЗА МІР І АДСТОЙВАЕМ СПРАВУ МІРУ. АЛЕ МЫ НЕ БАІМСЯ ПАГРОЗ І ГАТОВЫ АДКАЗАЦЬ УДАРАМ НА ЎДАР ПАДПАЛЬШЧЫКАЎ ВАЙНЫ“ (СТАЛІН).

НЯХАЙ ЖЫВЕ СОВЕЦКАЯ ПАЛІТЫКА МІРУ!

НЯХАЙ ЖЫВЕ НАША РОДНАЯ, НЕПЕРАМОЖНАЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ!

ЗАГАД НАРОДНАГА КАМІСАРА АБАРОНЫ САЮЗА ССР

1 мая 1935 г. *№ 76.* *гор. Масква*

[illegible] — 1 мая [illegible] радзімы, з бязмежнай адданасцю нашай слаўнай камуністычнай партыі.

У гарадах і сёлах, на заводах і фабрыках, на калгасных палях і ў саўгасах, у школах, лабараторыях і інстытутах, у творчай пабудовачай рабоце куецца перамога сацыялістычнай індустрыі і сацыялістычнай сельскай гаспадаркі, расцвітае совецкая навука і тэхніка, расце і мацнее сацыялістычная культура.

СССР — цвярдыня сусветнай пралетарскай рэвалюцыі. СССР — гэта гучыць для рабочых і працоўных усіх краін, як баявы заклік, які натхняе іх у барацьбе за сваё вызваленне, за права будаваць такое-ж светлае і радаснае для сябе жыццё, якое будуюць рабочыя і сяляне Совецкага Саюза.

[illegible] справа сацыялізма ў нашай краіне. Несакрушаль[illegible] [illegible] нашай вялікай радзімы. Народы Совецкага Саюза [illegible]

Гэта сіла і гэта [illegible] у нас ёсць. Магутная рабоча-сялянская Чырвоная армія пільна ахоўвае граніцы нашай радзімы. Моцная сваім [illegible] духам, спецыяльнай вывучкай і баявым [illegible] тэхнікай, Чырвоная армія бязлітасна разгроміць любога ворага, калі ён асмеліцца замахнуцца на цэласнасць і непарушнасць нашай совецкай зямлі.

Чырвоная армія, моцна згуртаваная вакол ленінскай партыі і свайго правадыра т. Сталіна, культурна ўзрастаючая, магутная першакласным узбраеннем, у баявой і палітычнай вучобе расціць метkіх стралкоў, вытрыманых коннікаў, рашучых артылерыстаў, бясстрашных лётчыкаў, мужных танкістаў, храбрых марякоў, адважных пяхотнікаў, заўсёды гатовых самаадана, не шкадуючы сваіх сіл і самога жыцця, абараняць мірную працу народаў СССР.

Таварышы чырвонаармейцы, камандзіры і палітработнікі!

Вітаю вас з баявым днём агляду рэвалюцыйных сіл міжнароднага пралетарыята — святам Першага мая і вас, маладых байцоў — з прыняццем прысягі на вернасць уладзе рабочых і сялян, на вер[illegible]

Загадчык райзямаддзела ЮНКУ?

* * *

БАБРУЙСК, 29 красавіка. (Па тэлефону). Бабруйскі раён 28 красавіка выканаў план сяўбы асноўных яравых культур (зерна[illegible]ых, [illegible] і бульбы), апрача грэчкі і гародаў. Засеяна 25 тысяч гектараў. Рыхтуем глебу для грэчкі і гародніны, змагаемся за выкананне пасеўных планаў кожнай адзінасобнай гаспадаркай.

Старшыня РВК ЦАРОНАК.
Загадчык райзямаддзела ПАТАЛЕНКА.

* * *

ГРЭСК, 29 красавіка. (Па тэлефону). Грэскі раён 27 красавіка выканаў план сяўбы асноўных яравых культур за выключэннем грэчкі, гарчыцы, табаку, канапель і гародніны. Сяўба праведзена добраякасна і прынята ў асобнай брыгадзе, калгасе і сельсавеце інспектарамі па якасці.

Сакратар РК КП(б)Б ГНІЛЯКЕВІЧ.
Старшыня РВК РАВІЦЭВІЧ.
Загадчык райзямаддзела ФЕДАРАЎ.

Прабаранавана 3.200 гектараў азімых. Пасевы праверваны і прыняты калгаснымі інспектарамі па якасці.

Гэтых перамог у сяўбе раён дабіўся на аснове ажыццяўлення сталінскага статута сельгасарцелі, шырока разгорнутай палітычнамасавай работы сярод калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў, пры актыўнай дапамозе шэфаў—рабочых прадпрыемстваў горада.

Сакратар Барысаўскага РК КП(б)Б МАЙСЕЕЎ.
Старшыня РВК БАРАНЧЫК.
Загадчык райзямаддзела КАСЦЮК.

* * *

ОРША, 29 красавіка. (Па тэлефону). Уключыўшыся ў сталінскі паход за высокі ўраджай, Аршаншчына сустракае 1 мая выкананнем плана веснавой сяўбы. 29 красавіка раённы план па калгасна-сялянскаму сектару і брыгадных гаспадарках выкананы, за выключэннем гародніны, фасоль, ільнасаў. План — 48.524 гектары, засеяна — 48.536 гектараў. Сяўба праведзена ў 16 дзён, па якасці непараўнальна лепш чым у мінулым годзе.

КАСЦЮКОВІЧ.

* * *

КЛІМАВІЧЫ, 29 красавіка. (Па тэлеграфу). Клімавіцкі раён поўнасцю выканаў план сяўбы ільну. Лён пасеян на лепшых [illegible]ках, пераважна на жытнішчы, цалінах і [illegible]. Якасць сяўбы у параўнанні з мінулым годам значна лепшая.

Сакратар РК КП(б)Б АНІСАЎ.
Старшыня РВК СІЛЬВЕСТРАЎ.

* * *

ЧЫРВОНАЯ СЛАБАДА, 29 красавіка. (Па тэлеграфу). Чырвона-Слабодскі раён 28 красавіка выканаў план сяўбы зерневых і тэхнічных культур. Засеяна 7.253 гектары. Калгасамі план сяўбы яравых выкананы на 113 проц. Лён пасеяны добраякасна, на лепшых папярэднiках — канюшынішчы і бульбянішчы. Зерневыя пасевы выключна па ар[illegible]. з поўным захаваннем агратэхнічных правіл. Пераключыліся на сканчэнне сяўбы бульбы і падрыхтоўку глебы пад табак і агароды.

Сакратар РК КП(б)Б БУРДЗІЛАЎ.
Старшыня РВК БЯГУН.
Загадчык райзямаддзела ЯЦЫНА

ПЕРАДАВЫЯ ПРАДПРЫЕМСТВЫ

Выканалі красавіцкую праграму

МЕНСК.

Завод «Большавік»,
фабрыка імя Кагановіча,
электрастанцыя,
завод імя Молатава,
фабрыка імя Фрунзе,
завод стандартных дамоў,
люстэркавая фабрыка,
скурана-галантарэйная фабрыка імя Куйбышава,
завод ланцугоў Галля,
завод «Ударнік»,
завод «Чырвоная зара»,
пнчацінная фабрыка,
фабрыка імя Тэльмана,
фабрыка індывідуальных заказаў

ГОМЕЛЬ.

Завод «Пролетарый» імя Кірава,
Гомсельмаш,
камбінат імя Гікало,
пнчацінная фабрыка.

* * *

МАГІЛЕЎ.

Трубаліцейны завод 28 красавіка выканаў красавіцкі план на 101,5 проц.

* * *

ДОБРУШ.

Фабрыка «Герой працы».

* * *

ЧАШНІКІ.

Папяровая фабрыка «Чырвоная зорка».

БАРЫСАЎСКАЯ ПРАМЫСЛОВАСЦЬ ВЫКАНАЛА ЧАТЫРОХМЕСЯЧНЫ ПРОМФІНПЛАН

Пролетарыі Барысаўшчыны адзначаюць вялікае пролетарскае свята вытворчымі перамогамі. На 28 красавіка чатырохмесячны промфінплан прадпрыемствамі Барысаўшчыны выкананы на 101,4 проц. Выпушчана прадукцыі на суму 8.658000 руб., супроць плана ў 8.582.600 руб.

МАЙСЕЕЎ,
БАРАНЧЫК
РЫКЛІН.

[illegible] абаронцамі міру на ўсім свеце. Але мы ведаем, што толькі наша сіла можа забяспечыць спакой, мірную працу і прадаўжэнне сонцай краіны, што толькі выстаўленыя гатоўнасць [illegible] любому ворагу [illegible] і [illegible] добра [illegible] нарушыць [illegible] народаў краіны Советаў.

[illegible] партыя і наш [illegible] Сталін!

Няхай жыве наш рабоча-сялянскі Урад!

Няхай жыве Чырвоная армія — непахісны вартавы пролетарскай рэволюцыі!

Народны камісар абароны Саюза ССР К. ВАРАШЫЛАЎ.

ПРЫЁМ ДЭЛЕГАЦЫІ ВЫДАТНІКАЎ ЗАВОДА імя МЕНЖЫНСКАГА У ТАВ. ОРДЖАНІКІДЗЕ

28 красавіка, нарком цяжкой прамысловасці таварыш Серго Орджанікідзе прыняў лепшых ударнікаў-выдатнікаў завода імя Менжынскага. На прыёме прысутнічалі: дырэктар завода, нам. начальніка ГУАП тав. Марголін, начальнік канструктарскай брыгады завода тав. Палікарпаў, лётчык-інструктар тав. Чкалаў, токар Джое, слесар тав. Фралоў, зваршчык тав. Болбенкаў, еляпальшчыца тав. Новікава, вядучы інжынер тав. Журбіна, майстар [illegible] тав. Салаўёў, рабочы тав. Балетаў, майстар, узнагароджаны орданам Леніна тав. Бужурын, рэдактар газеты «Менжынец» тав. Такоеў, нач. ОТК тав. Пятроў, старшыня заўкома тав. Шашкоў, нам. сакратара парткома тав. Мацвееў.

Гутарка цягнулася каля двух гадзін. Менжынцы расказалі нарокому аб новым магутным уздыме ўдарніцтва—руху выдатнікаў. Каля 300 чалавек на заводзе здаюць прадукцыю толькі на «выдатна».

Галоўнага аб'яўленую гутарку, тав. Орджанікідзе сказаў:

— Вы высока паднялі сцяг барацьбы за якасць. Гэта барацьба заслугоўвае ўсякага заахвочвання і падтрымання. Каму патрэбна дрэнная прадукцыя? Трэба зрабіць усё магчымае, каб цяжкой прамысловасці не аказалася патрэбы прымяняць закон аб адказнасці за брак.

Ніхто, мабыць, высокая якасць не патрабуецца так, як у ваш[illegible] вытворчасці. Вось чаму вам на[illegible]чым трэба вітаць, сцяг барацьбы за ўзорную якасць, за рух выдатнікаў, паднятыя на заводзе, трэба падняць яшчэ вышэй.

Жадаю вам далейшых поспехаў у рабоце, — закончыў тав. Орджанікідзе.

Менжынцы прасілі тав. Орджанікідзе перадаць іх гарачае прывітанне т. т. Сталіну і Молатаву.

Я ПАЛЮБІЎ СВАЮ ШЧАСЛІВУЮ СТАРАСЦЬ

Пісьмо ў Аўстрыю загадчыка цэха Гомельскага маргарынавага завода, былога беспрацоўнага горада Вены т. РЫЛ)*

Мае дарагія дзеці Антон і Эрвін! Пішу вам са сваёй новай радзімы —Совецкага Саюза, дзе працую загадчыкам малочнага цэха Гомельскага маргарынавага завода. Пішу ў знамянальны для нас дзень—у гадавіну соцыялістычнага спаборніцтва. Але вам незнаёма наша мова, вы не ведаеце нават што такое спаборніцтва. Гэта такі спосаб працы, калі сёння рабочы працуе добра, заўтра выдатна, паслязаўтра яшчэ і яшчэ лепш. Ён працуе ў такіх умовах і акружаны такімі клопатамі сваіх гаспадарнікаў, што няма перашкод для яго засканалай работы.

Я ў соты раз праглядаю абавязацельствы, узятыя на сябе рабочымі майго цэха, і ўспамінаю мінулае. Мая вечная звычка становіцца, калі я чытаю ў вашых пісьмах аб тым, што ты, Антон, добры малядчык, працуеш з [illegible] непа[illegible], а ты, Эрвін, [illegible] механік, [illegible] год [illegible] у [illegible] работы. Тут [illegible] на «беспрацоўную» [illegible] рэшту. [illegible] тым часе, калі я сам [illegible] гады беспрацоўным. [illegible] тых рабочым на самай [illegible] рабоце! Я, як і вы, быў [illegible] капіталістычнага [illegible] Вену. Але для мяне гэта

Усё засталося ў мінулым. Я [illegible] работай. Я не толькі [illegible] цэхам і праглядаю абавязацельствы рабочых, але і спаборнічаю сам, перадаю свой вопыт усім рабочым.

Рабочыя нашай фабрыкі любяць вытворчасць [illegible]. Усе яны праходзяць тэхнічную вучобу.

[illegible] соцыялістычнае спаборніцтва, яно робіць [illegible] і [illegible]рым. Я палюбіў сваю старасць, якую яшчэ так ніколі не праводзіў.

[illegible]! Спа[illegible] [illegible].

Ваш бацька АНТОН РЫЛ.

*) Пераклад з нямецкага.

Заводы і фабрыкі Віцебска—прадпрыемствы суцэльнай тэхнічнай граматнасці

Ажыццяўляючы мудрыя ўказанні любімага правадыра партыі таварыша Сталіна па аўладанню тэхнікай, рабочыя і работніцы віцебскіх прадпрыемстваў на першай гарадской канферэнцыі «ЗОТ», у кастрычніку 1934 года, узялі на сябе абавязацельства да 1 мая 1935 года ліквідаваць сваю тэхнічную няграматнасць і пераўтварыць усе заводы і фабрыкі горада ў прадпрыемствы суцэльнай тэхнічнай граматнасці. Пад непасрэдным кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б і тав. Гікало ўзятае абавязацельства з гонарам выканана.

Па ўстаноўленым [illegible] нарматывам [illegible] павінна было здаць тэхнічны экзамен 14.218 рабочых, фактычна на 28 красавіка здалі соцтэхэкзамен усяго 14.343, з іх на «выдатна» 11.209 чалавек, на «добра» 2.414 і «здавальняюча» 720 чалавек.

Прадаўжаем далейшую вучобу затоўцаў па павышанай праграме, разгортваем шырокую работу па ўкараненню вопыту менжынцаў на нашых прадпрыемствах з тым, каб прадукцыя фабрык і заводаў аднаго з буйнейшых пролетарскіх гарадоў нашай ордэнаноснай рэспублікі выпускалася толькі на «выдатна». Пераносім вопыт затоўскага руху прадпрыемстваў у калгасы.

Сакратар Віцебскага гаркома КП(б)Б ЖУРАЎЛЕЎ.
Старшыня гарпрофсовета ЕСЬКО.

Папраўкі

У пастанове СНК СССР і ЦК ВКП(б) «Аб дзяржаўным плане развіцця жывёлагадоўлі па СССР на 1935 год» («Звязда» № 98 за 29 красавіка) па віне БЕЛТА і карэктуры ўкраліся наступныя недакладнасці: у пункце аб колькасці жарабят, у графе «У калгаснікаў і аднаасобнікаў» па Карэльскай АССР замест 0,3 патрэбна 0,4.

У табліцы аб пагалоўі жывёлы, у графе «авечкі і козы» па саўгасах Нарсоўгасаў патрэбна 4.633,3.

У пункце 4-м аб пагалоўі жывёлы ў калгасных таварных фермах пачатак параграфа «б» павінен быць наступны: «Па свінях — да 5.15 млн. галоў» і т. д.

У табліцы аб вытворчасці кармоў па УССР у графе «плана сіласавання» патрэбна 3.855,0.

[illegible] Менжынскага КП(б)Б.
[illegible]ратар Н. СТЭРНІК

НЯХАЙ ЖЫВЕ БРАЦКІ САЮЗ НАРОДАЎ СССР, ПЕРАМОЖНА БУДУЮЧЫХ СОЦЫЯЛІЗМ!

Перад святам

Насцеж расчынены вокны. Вецер вясны заходзіць у дом, як гаспадар: падымае на падлозе абрэзкі папер, калоціць лёгкія фіранкі, [illegible] высокія фікусы. Ева Іванаўна Красік [illegible] з ім не зладзіць. От яна раскаціла трубку шпалераў, адмерала патрэбны кавалак, нарыхтавалася адрэзаць. Але на кухні [illegible] загаласіла пліта — малако [illegible]. Жанчына кідае нажніцы і бегма [illegible] на кухню. Яна бавіцца там адну маленькую хвіліну. Але гаспадарлівы вецер паспее скруціць у трубку шпалеры і адарваць са сцяны прыклеены кавалак. Можна было-б выправадзіць такога гаспадара з кватэры і зачыніць вокны. Але на двары гуляе неспакойны Жоржык, і Еве [illegible] трэба наглядаць за ім. Ды вочы, дзе-ж гэта [illegible] дзеўся.

— Жоржык!—гукае праз акно, праз другое акно маці.—Жоржык, дзе ты [illegible]?

З вуліцы даносіцца высокі звонкі голас:

По [illegible] и по [illegible]
Шла [illegible] вперед...

Махаючы кароткімі ручанятамі, адчайна адбіваючы праваю нагою такт, сярэдзінаю вуліцы марышыруе Жоржык. Ён бярэ самыя высокія ноты і крычыць, колькі хапае сілы.

— Чаго ты крычыш гэтак?

— Я на [illegible] іду. Дай мне новую шапку.

Бяда з гэтымі шапкамі. Старэйшым Васі і Мішы купілі к маю матроскія шапачкі з залацістымі надпісамі: «Красін» і «Зьена». Жорж палічыў гэта за вялікую абразу для сябе, заткнуў нагамі і праплакаў роўна гадзіну. Давялося пайсці на розныя дыпламатычныя хітрасці: паспакойваць Жоржу абяцалі купіць самую сінюю і самую залацістую шапку. І калі Жорж пра гэта напамінае, стараюцца перавесці гутарку на што-небудзь іншае.

аглядае кацёл, робіць сваю работу і ідзе дамоў, на рабочы пасёлак «Комінтэрн». Сцяпан Красік увесь наэлектрызаваны, кожны рух яго пранізан вялікай перадсвяточнай узбуджанасцю. От ён пагінае [illegible], і яна дыша [illegible] весною, маладосцю, ветрам [illegible] шырокіх прастораў палёў. Добра і [illegible] на свеце.

Гэту ўзбуджанасць і святочны [illegible] Красік прыносіць з сабою ў дом. [illegible] шумам і [illegible]. Праз нейкія гадзін [illegible] цалкам святочны [illegible]. На кухні, як снежная горка, белее пліта. У сталовай сінеюць і [illegible] светлым [illegible]. Са сцен [illegible] правадыроў. [illegible] снежныя [illegible]. [illegible] высокія фікусы. На карціне [illegible] і поле [illegible] дарога, абсоўленая [illegible] [illegible]. У спальні роўна [illegible] лёгкімі карункавымі [illegible] падушкі. Усё прыбрана, [illegible], як [illegible]. [illegible] рэчы на [illegible]. Але стомленасць [illegible] рукі.

— Заўтра зробім, — гаворыць Сцяпан Васільевіч.

— Ой, Сцёпа!.. Заўтра мне трэба яшчэ выпрасаваць твой новы гарнітур, схадзіць прымераць і забраць сукенку, намыць малых... У мяне тысяча спраў. Давай скончым сёння.

— Стаміўся я. Хочацца пасядзець і адпачыць. Давай адложым.

— Ну, няхай, — згаджаецца Ева Іванаўна. — Я таксама стамілася.

У пакоі прыходзіць [illegible]. Кончыўся дзень, ідуць думкі і здагадкі пра наступныя. Дваццаць восьмага будзе агульназаводскі вечар, дваццаць дзевятага — цэхавы вечар, першага — дэманстрацыя, а пасля яшчэ два-тры вечары на кватэрах у таварышоў, у лепшых ударнікаў завода.

На былой зямлі пані Фотт

Ул. Паўловіч

У цені высокіх ліп стаяў палац памешчыцы Фотт. Маёнтак астаўся ёй у спадчыну ад бацькі, і хоць мела яна больш сарака гадоў, усё [illegible] рыхтавалася замуж, марыла аб мужу-генерале, аб жыцці ў Варшаве, Парыжы і... каціла грошы.

Эксплаатацыю сваіх парабкоў яна давяла да дасканаласці. У яе спальні на сцяне вісеў вялікі гадзіннік, які біў у трэцяй, чацвертай і [illegible] гадзінах раніцы. Побач з ложкам у сцяне былі тры маленькія гузікі электрычнага званка. Калі націсне пані першы гузік, званок будзіць хлопчат —пакаёвак, кухарак і даглядчыц скаціны, націсне другі—званок не дае спаць парабкам і пастухам у кухні, націсне трэці—на другім паверсе прабуджаюцца панічы-алімешнічкі, якія кожнае лета прыязджалі за свайі пёткі.

Радыёрупар на [illegible] вуліцы.

— Можна?—пачуўся за хвіліну пытаючы голас з-за дзвярэй.

У спальню ўвайшоў тонкі, вязграбны старавачы мужчына з прыгладжанымі радзенькімі вусікамі і яшчэ радзейшымі валасамі на галаве. Быў гэта сусед—шляхціч з хутара. Звалі яго Станіслаў Пятроўскі. Ён у пані Фотт быў блізкім чалавекам і без капейкі аплаты (гонар не дазваляў) кіраваў яе гаспадаркай.

— Ну, кажыце, чаго стаіцё як заказаны, пане Станіславе?—адазвалася гаспадыня, бачачы нерашучасць госця.

— Дзякую, панечка, але не ў госці я да пані прышоў. Я прышоў сказаць вам, дарагая панечка, што парабкі і дзяўчаты вашы спяць дагэтуль, а каровы і коні галодныя.

Пані Фотт хапіла з рук Пятроўскага падвуздак і з [illegible] кінулася ў кухню. Праз хвіліну, нахаду нацягваючы порткі і абмацваючы пабітыя месцы на целе, хлопцы без снедання адпраўляліся на работу.

Наступнай раніцой праца ў маёнтку пані Фотт таксама пачалася са спазненнем, бо электрычны званок усё-ж не дзейнічаў, а гаспадыня заспала. Гэтым разам і манцёр не мог даведацца прычыны псавання званка. «Усё як быццам спраўна,—казаў ён сабе,—і што тут ёсць?»

***

Вясной у час пасеўных работ 1917 года ні ў кога з сялян беднякоў і серадняков вёскі Дзямідавічы не было корму для скаціны, а араць было трэба, глеба сохла. Побач з іх вузенькімі палоскамі буйна зелянела канюшына памешчыцы і сяляне, нарэшце, асмеліліся пусціць туды сваіх коней. «Гэта-ж наша»—думалі яны.

Калі аб гэтым даведалася памешчыца, яна загадала парабкам прагнаць «хлопаў», а коней забраць на выкуп. Ніхто з парабкоў, пачуўшы загад, нават з месца не крануўся. Тады пан Станіслаў Пятроўскі [illegible] памешчы-

правесці ў максімальна кароткія тэрміны, прытым высокаякасна.

Потым выступалі брыгадзіры і абменьваліся думкамі аб тым, як яны падабралі звенні, выклікалі адзін другога на спаборніцтва за першынства ў сяўбе. Для кантролю за якасцю работ была выбрана інспекцыя пад старшынствам загадчыка хаты-лабараторыі, паважанага старычка-ўдарніка Францішка Гурына. Выбралі рэдкалегію брыгадных насценгазет.

22 красавіка ўсе брыгады вышлі ў поле. Спазненняў не было. Сытыя гладкія коні добра цягнулі. Брыгады скарадзілі і аралі зяб.

Арганізаваўшы працу кожнага звяна, брыгадзір першай брыгады Міхась Дарашкевіч вярнуўся дадому, каб узяць трыкутнік для вымервання абробленай плошчы. Раптам ён спыніўся і пачаў уважліва прыслухоўвацца. «Няўжо?»—пытаўся ён сам сябе, не верачы вушам сваім. Але пяўнасць [illegible] кута мінула, ён выразна чуў голас дыктара маскоўскай радыёстанцыі імя Комінтэрна.

— Слушайте! Говорит Москва! Проверяйте ваши часы.

— Маладзец Муха, і ён, бач ты яго, уключыўся ў пасеўную,— праказаў у голас брыгадзір. На макушцы высокай бярозы, нагадваючы буслава гняздо, быў устаноўлен радыёрупар. Па дарозе Дарашкевіч зайшоў у вялікі светлы новы будынак, дзе сёння пачалі працу дзіцячыя яслі і пляцоўка. Маленькія хлопчыкі і дзяўчынкі прывіталі яго ў розныбой. Перайшоў у

— Жаць пайду калгаснае жыта.

— Ды [illegible] не здолееце.

— Здолею, сынок, здолею. Я цяпер стала зноў маладая. І тут яна прысела і пачала расказваць, што вельмі рэдка з ёю здаралася, бо была маўклівай.

— Гадасць вялікую маю, гледзячы на вашы, дзіцяткі, жыццё, Не так мы раней жылі. Не жылі, а гаравалі. Вось у мяне было дванаццаць дзетак. Маленькія ўсе, як боб. Улетку іду, бач, я на працу і іх з сабой у кошыку нясу на поле. А зімой начамі пры лучыне працу кудзелю: адной рукой верацяно кручу, другой ніцку в'ю, а нагой калыску качаю. Дай ты мне сёрп!

Згадзіўся, даў. І што-ж вы думаеце? Яго прабабка выпрацавала за год 47 працадзён.

Дарашкевіч зразумеў, адкуль такая ахвота да работы бярэцца нават у старых людзей. Людзі смак жыцця пачулі. «Гэта-ж так-то змянілася вёска!—разважаў ідучы,— ну проста не пазнаць. Зусім нядаўна, каля семнаццаць год таму назад, сюды пісьманосец не ведаў дарогі, бо ніхто ў вёсцы чытаць не ўмеў, не было школы. Людзі жылі ў нізенькіх курных хатках, без падлогі, з маленькімі аконцамі, пазатыканымі лахмоццем. Сёння-ж амаль у кожнага калгасніка новая хата—пяцісценка, а ў кожнай хаце—радыёрэпрадуктар; на лепшым месцы—партрэты правадыроў пралетарыята».

На пустым месцы, за вёскай, пабудавана вялікая светлая абора МТФ. А вось і клуб. Дарашкевіч надыходзіў да незакончанага будынка.

— А ты што тут робіш, таварыш Муха?—звярнуўся Дарашкевіч да мужчыны год трыццаці, сярэдняга росту, у запэцканай вопратцы.

— А, я, бачыш, тут любуюся на [illegible] вось палову, дзе будзе мой радыёвузел. А то, ведаеш, у сваім

тычная вятра. Ён забываецца пра залацістую шапачку і ў захапленні дэкламуе:

Падрастуць-жа трусікі,
Здам іх у атрад,
Гадаваць там будзем
Шустрых трусянят.

На гэтым, як і заўсёды, канчаецца [illegible] з шапачкаю. Ева Іванаўна бярэцца за работу: кле-іць, [illegible] шые, пячэ і варыць. У тры гадзіны са школы вяртаецца Вася. Ён поўны ўзбуджанасці і гатоў [illegible] за [illegible] дро-бязь, каб давесці, што маці не тую [illegible] пакой, не там па-ставіла этажэрку. Па-першае, у сталовай над партрэтам Сталіна павінен быць жывы зялёны вянок. Так, прынамсі, яны зрабілі з Га-лінай Пятроўнай у сваім класе. І выйшла надзвычайна. На адной сця-не партрэт у вянку, а на другой—ідзе Чырвоная армія і паўзуць жа-лезныя танкі. Здорава!

Вася ад захаплення аж вочы ка-плюшчвае. Ён марыць стаць тан-кістам або шофэрам. Гэтымі-ж ля-тунамі [illegible] і Міша—вясёлы вяў-сцюк, добрадушны малады чала-век, якому пайшоў сёмы год.

— Такі пусцім у сваім пакоі, —стала сцвярджае ён.

Красікі абсталёўваюць дзецям асобны пакой. Зразумела, што [illegible] Еве Іванаўне хапае. Хоць-бы Сцёпа хутчэй прыйшоў ды па-мог. Але ў Сцяпана Васільевіча свае клопаты. Ён інструктар па [illegible]зварцы на заводзе імя Ва-[illegible]ылава, ён парторг канцэльнага цэха. Змена яго скончыла работу ў чатыры гадзіны. Красік збіраўся адразу-ж пайсці да хаты, але яго паклікалі ў дырэкцыю: трэба за-раз-жа схадзіць на швейную фаб-рыку і паправіць кацёл. Абавязко-ва трэба, бо інакш фабрыка не выканае да свята ўсіх заказаў, і [illegible] па віне Красіка, май-стра электразваркі, застануцца без новых гарнітураў.

Сцяпан Васільевіч імчыцца на фабрыку, спрактыкаваным вокам бе. Красікі заказалі к святу ка-банчыка і хочуць наладзіць у са-бе вузкую вечарынку. Будуць сваякі і блізкія сябры — Іван Казлоў, Бязмен і яшчэ той-сёй з завода. Прыпяць ёсць чым і ёсць у чым. Добрабыт Красікаў з кожным го-дам паляпшаецца. Што яны ба-чылі і мелі ў свята некалі, даўно, да рэвалюцыі? Гэта была велізар-ная [illegible], калі стары чыгунач-нік Васіль Красік справіў сыну [illegible] вялікую новую паркалёвую рубашку і картовыя штонікі. А цяпер унукі старога Красіка—ву-чань падрыхтоўчага класа і буду-чы танкіст Вася, добрадушны таў-сцячок і будучы шофер Міша, трохгадовы карапуз і паэт Жорж —усе яны выйдуць у святочны дзень разадзетыя, як велікасвецкія франты. І сярод іх будзе ісці май-стар электразваркі, рабочы з пяс-наццацігадовым стажам, ударнік, прэміраваны шэсць раз, Сцяпан Васільевіч Красік.

Сцяпан Васільевіч усміхаецца сваім думкам.

—Вялікую дарогу мы, жоначка, прайшлі. Ад чорнарабочага да май-стра электразваркі, ад цёмнай ка-моркі да светлай кватэры з трох пакояў, ад голаду і цемры да за-можнага і культурнага жыцця. Здорава пратупалі! І прывяла нас з табою, кабетка, да гэтага наша партыя.

— Дзіўны ты, Сцёпа!

— Усе мы дзіўныя, Ева Іванаў-на: і час, і краіна, і людзі. Праз пару дзён гэтыя дзіўныя людзі гэ-тай дзіўнай краіны выйдуць ма-гутнымі калонамі на вуліцы адзна-чыць дзень сваіх перамог, дзень баявой праверкі сіл, дзень маладой вясны і вялікай чалавечай радас-ці—дзень Першага мая. Давай ад-пачнем, каб не спазніцца і быць у першых калонах.

ПЯТРО ГЛЕБКА.

[illegible] у трэцяй гадзіне раніцы, другі—у пяць, а трэці—у 11 га-дзін.

Звенавідвелі парабкі гэты элек-трычны званок і, адпойчы, вара-шылі зняшчыць «чортаву штучку». У гэты дзень, варочаючыся з аб'-езду свайго поля памешчыца ў ка-лідоры заблыталася ў дроце. Гэта быў абарваны провад электрычна-га званка.

Назаўтра, раней чым заўсёды, Фотт папругай будзіла сваю служ-бу, а ўвечары званок быў зноў у спраўнасці — праводку злучыў электраманцёр, спецыяльна выклі-каны з Менска. І зноў гадзіннік выбіваў тры, чатыры, і зноў у кухні і пакоі дзяўчат смуроднае паветра раздзіралі званкі, прaганя-ючы на працу сонных, змучаных людзей.

— Ну, пачакай-жа, змоўкнеш ты ў мяне!—пагразіўся кулаком на званок пастух пані Фотт рахма-ны хлапец Андрэйка, па прозвішчу Муха.

— Лепш і не думай аб гэтым, Андрэйка, — махнулі рукамі яго таварышы, парабкі, засмучоныя першай няўдачай. Андрэйка меў цвёрды характар, ён заўсёды даб-іваўся таго, што задумаў. Цэлы гэ-ты дзень думаў Андрэйка над тым, як сапсаваць званок, але так, каб памешчыца не даведалася аб гэ-тым. І надумаўся такі нарэшце. У поўдзень, калі ў доме нікога не было, ён перарваў дрот праводкі, ды так умела, што нават ізаляцыя цэлай асталася.

Назаўтра пані Фотт адразу на-ціснула два гузікі (першы і другі) і заснула, бо папярэдняга дня была вельмі змораная аглядам сваіх пасе-ваў. У 11 прачнулася, шырока пазяхнула, націснула трэці гузік і пачала апранацца. Дзень быў вяс-новы, праз адчыненае акно ў спальню ўрываўся пахучы ветрык, нахеуючы [illegible]. Пані Фотт ужо кончыла плойку сваіх сівеючых валасоў, калі ў дзверы нехта далі-катна пастукаў.

[illegible] і паехаў. Сяляне збілі яго на «горкае яблыка».

Не ў адной пакасіўшайся хаціне вёскі Дзямідавіч у той вечар бабы лямантавалі, просячы [illegible] над іх «саграшыўшымі» мужыка-мі. Але коні былі сытыя і добра цягнулі. Неўзабаве [illegible] дабра-ся і да маёнтка памешчыцы.

Праз паўтары [illegible] час пані Фотт уцякла ў Варшаву, Пятроўскага-ж у часе масавай калектывізацыі раскулачылі і выслалі. Разам з ім выслалі яшчэ некалькі кулакоў контррэвалюцыянераў. Зямля па-мешчыцы і кулакоў перайшла ў калгас і была замацавана за кал-гаснікамі навечна.

***

Год 1935.

Перад выхадам у поле на сяўбу ў калгасе «Чэрвона Бялорусь» ад-быўся агульны сход калгаснікаў— былых парабкоў, беднякоў і серад-някоў вёскі Дзямідавічы. Старшыня калгаса паведаміў калгаснікаў аб тым, што ўсе матэрыяльна-тэхніч-ныя сродкі падрыхтаваны да сяў-бы, што трэба толькі сілы ў бры-гадах належным чынам расста-віць і прыступіць да працы. Пра-цаваць-жа трэба так, каб сяўба

[illegible] Шот Іван каля сваёй новай хаты.

другі пакой праз кухню, дзе была спальня. Там, на чыстых пасцель-ках спалі грудныя дзеці. У пакоі было ціха і ўтульна. Мяккая ўсмешка прайшла па загарэламу твару брыгадзіра. Выходзячы, Да-рашкевіч успомніў апавяданне сваёй прабабкі, сівенькай бабулі Паўліны аб тым, як яна гадавала сваіх дзяцей.

Было гэта летась. Уся брыгада выйшла на жніво. Да яго, апіраю-чыся на кіёк, падышла бабулька Паўліна, ды й кажа:

— Дай, ты мне серп, сынок.

— Ды на што вам серп, бабуся? —спытаўся ён здзіўлена.

Вучні за вучобай у новай школе.

цёмна...

— Але-ж малайчына Хлёстка ты прыдумаў з гэтым рупарам. За пяць кіламетраў ад вёскі Маскву [illegible]

Муха ўсміхнуўся. Гэта быў той самы Андрэйка, які [illegible] так [illegible] сапсаваць [illegible] для парабкоў электрычны званок у маёнтку памешчыцы Фотт. Ка-стрычніцкая рэвалюцыя збавіла Ан-дрэя ад далейшага горкага лёсу парабка. Ён пайшоў у Чырвоную ар-мію, якая навучыла яго грамаце. Там Муха зацікавіўся радыётэхні-кай і, вярнуўшыся дадому, наву-чыўся рабіць радыёпрыёмнікі.

Калі ў вёсцы Дзямідавічы аргані-заваўся і пачаў умацоўвацца кал-гас, Муха пабудаваў радыёвузел, скарыстаў маленькую рачушку, што працякае побач—зрабіў на ёй плаціну, паставіў маленькае ды-нама і вузел мае электраэнергію. У гэтым годзе Муха параіўшыся з кавалём Шотам, увёс прапанову зрабіць гонтарэзку на рачушцы. Праўленне гэту прапанову сур'ёзна абмяркоўвае. Думаюць таксама калгаснікі пабудаваць электрастан-цыю. І хутка ў прасторных новых дамах калгаснікаў польскага кал-гаса «Чэрвона Бялорусь» загарыц-ца «лямпка Ільіча».

Прымаючы новы статут сваёй арцелі, калгаснікі запісалі: «Ужо ў гэтым годзе пабудаваць [illegible], канюшню, свінарнік. Азеляніць і выбрукаваць вуліцу. Завесці цвет-нікі [illegible]».

***

Такія вялікія змены адбыліся ў жыцці працоўных сялян вёскі Дзя-мідавічы. З года ў год развіваецца і мацнее калгас. Гэтай вясной у калгас уступіў апошні аднаасоб-нік Савіцкі Янка.

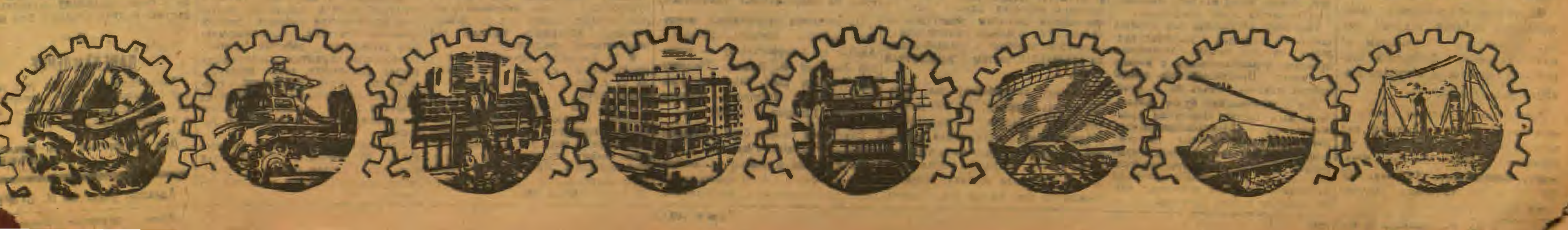
За апошнія гады вёска Дзяміда-вічы дала шмат кадраў для нашага сацыялістычнага будаўніцтва: аднаго горнага інжынера, 9 трак-тарыстаў, двух рахункаводаў, двух брыгадзіраў-паляводаў, аднаго да-

Людзі калгаса «Чэрвона Бялорусь» (зверху ўніз): Шаблоўскі—старшыня калгаса, Муха Андрэй—радыст, Гурына Ганна—лепшая даярка, Грыцкевіч Іван—адзін з лепшых ударні-каў калгаса, Гурын Франц—старшы інспектар па якасці.

рожнага арганізатара і адну нас-таўніцу. На 96 двароў у калгасе прыпадае 114 экземпляраў розных газет.

На шырокіх палях без межаў кіпіць работа. Брыгады і звенні спаборнічаюць за першынства, за лепшую якасць пасеву, за высокі ўраджай. Умацоўваючы сувязь з членамі суседніх беларускіх калга-саў, узброеных сталінскім стату-там, члены польскага калгаса «Чэрвона Бялорусь» робяць сваю гаспадарку крыніцай сацыялістыч-най заможнасці і высокай — са-праўды чалавечай культуры. А ў выпадку нападу яны зробяць свой калгас непрыступнай крэпас-цю абароны. Так будзе, так павін-на быць, бо польская вёска Дзямі-давічы знаходзіцца ў ардэнанос-най Беларусі, неадлучнай частцы вялікага СССР.

Дзяржынскі раён.



Пад сцягам Комуністычнага Інтэрнацыянала наперад, да новых баёў і перамог!

НЯХАЙ ЖЫВЕ СУСВЕТНАЯ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭВОЛЮЦЫЯ!

ПРОЛЕТАРЫЯТ АМЕРЫКІ ЗБІРАЕЦЦА ПАД СЦЯГІ КОМПАРТЫІ

Н'Ю-ЁРК, 28 красавіка. (БЕЛТА). Паводле значна пераўменшаных даных рэакцыйнай амерыканскай федэрацыі працы, лік беспрацоўных у ЗША дасягае 11.500 тыс. У сапраўднасці іх куды больш. Становішча беспрацоўных безупынна пагаршаецца.

Сотні тысяч амерыканскіх рабочых сталі бяздомнымі і вандруюць з аднаго горада ў другі ў дарэмных пошуках работы і хлеба. У большасці прамысловых цэнтраў ёсць «пасёлкі» беспрацоўных, якія складаюцца з насцех зробленых самімі беспрацоўнымі хібарак. Звычайна хібаркі гэтыя прадстаўляюць сабой нагрувашчванне жалезнага ламу і дошак. Жыццёвы ўзровень занятых рабочых за апошні год знізіўся. Стаўкі зарплаты некалькі павысіліся, але гэта павышэнне зведзена на нішто ростам дарагавізны, асабліва цэн на харчовыя прадукты. У сувязі з ростам цэн на мяса, продаж яго ў студзені ў ЗША скараціўся на 23 проц. супроць студзеня 1934 года. Не поўдні каля 300 тысяч фермераў, арандатараў і палавінішчыкаў выцеснены з сельскай гаспадаркі з прычыны ўрадавай праграмы скарачэння пасеваў. У сярэдне-заходніх штатах два мінулых летам дотавала засуха, сотні тысяч фермераў разарыліся і вядуць поўгалоднае існаванне.

Разам з падзеннем жыццёвага ўзроўню шырокіх мас насельніцтва расце забастовачны рух і палітаванне мас. Забастовачная хваля 1934 года была самай буйнай за час з 1919—1922 гг. У 1934 годзе ў ЗША баставала 4 млн. рабочых. Зараз у розных галінах прамысловасці ЗША бастуюць звыш 75 тысяч рабочых.

Комуністычная партыя ЗША, якая адыгрывае выдатную ролю ў стачачным руху, значна ўзрасла. Членаў комуністычнай партыі, якія рэгулярна плацяць членскія ўзносы, зараз звыш 30 тысяч, супроць 8 тысяч некалькі год назад. У комсамоле 8 тысяч членаў, супроць 5 тысяч у лістападзе 1933 г. і 1.200 у 1931 годзе.

Яшчэ хутчэй расце ўплыў комуністычнай партыі ў рэфармісцкіх профсаюзах і іншых масавых арганізацыях. Фашысцкія і поўфашысцкія элементы, устрывожаныя ростам комуністычнай партыі, узмацняюць у апошні час кампанію супроць рэволюцыйных рабочых арганізацый. Для барацьбы супроць фашызма ў ЗША ствараецца шырокі рэволюцыйны адзіны фронт пад кіраўніцтвам компартыі.

КОМУНІСТЫЧНЫЯ ЛІСТОЎКІ У ГЕРМАНІІ

ПАРЫЖ, 25 красавіка. (БЕЛТА). Як паведамляе «Юманітэ», у Бухгольцы (прадмесце Берліна) за некалькі дзён арыштавана 128 чалавек па абвінавачанню ў распаўсюджванні нелегальнай комуністычнай літаратуры.

Гамбургскі абласны трыбунал разглядаў справу некалькіх сот рабочых, якія абвінавачваліся ў распаўсюджванні комуністычных лістовак. Гэтыя лістоўкі раскладваліся, згодна паведамлення «Юманітэ», па паштовых скрынках, на лаўках у розных грамадскіх месцах, а таксама раздаваліся па руках. Большасць абвінавачваемых прыгавораны да розных тэрмінаў катаржных работ.

Агенцтва Гавас аб франка-совецкіх перагаворах

ПАРЫЖ, 29 красавіка. (БЕЛТА). Агенцтва Гавас паведамляе: «Сённяшняя гутарка французскага міністра замежных спраў Лаваля з паўпрэдам СССР Пацёмкіным [illegible] Лаваль паведаміць аб асноўных элементах перагавораў. Міністр замежных спраў Францыі і паўпрэд СССР, як відаць, дасягнулі пагаднення па пытанню аб тэксце пакта, аб чым Лаваль далажыць [illegible] міністраў. Пасля [illegible]

ПЕРШАЕ МАЯ У ФАШЫСЦКАЙ ТУРМЕ*)

Калі свісток дзяжурнага наглядчыка прарэзаў грабавую цішыню турэмнай раніцы, комуна палітзняволеных не спала. Гэты дзень з усходам сонца прабіў шчыліну ў суровых законах турмы: у руках фашыстаў астаўся толькі ключ, а ўсё астатняе «ўнутраныя і знешнія распарадкі» турэмнага жыцця палітзняволеных уступілі месца неад'емнаму праву зняволеных рэволюцыянераў, праву барацьбы за святкаванне 1 мая.

Старыя палітзняволеныя спакойна рыхтаваліся к сённяшняму дню. Прышоўшая на паверку адміністрацыя ўбачыла бездакорную чыстату камер, святочна прыбраных, з чырвонымі банцікамі на грудзях людзей.

Ранішняя прагулка пачынаецца са спазненнем. Па стройных радах маршыруючых у пагу палітзняволеных перадаецца толькі што атрыманае па «бяздротаваму тэлефону» паведамленне ад кіраўніцтва комуны аб прычыне спазнення: «Інспектар выклікаў старасту, патрабаваў ад імя пракурора і начальніка турмы адмаўлення ад «воклічаў» (лозунгі) і пяяння, награжаў «канцэквенцыямі» (г. зн. пакараннямі). Староста катэгарычна адмовіўся і цвёрда заявіў, што, не зважаючы на ўсе пагрозы, палітзняволеныя будуць святкаваць так, як лічаць патрэбным.

Цвёрды роўны крок, гордыя, баявыя выразы твараў як-бы гаварылі: «адміністрацыя сёння павінна лічыцца з намі, гэта права куплена шматгадовай барацьбой, пры тым сёння ў нас за турэмнай сцяной саюзнік—вулічныя дэманстрацыі пролетарыята».

Але прагулка скончылася, а дэманстрацыі не было. На тварах палітзняволеных незадаволеная засмучанасць. «Няўжо не будзе дэ[illegible]» [illegible]

са старшымі і інспектарам у поўным баявым знараджэнні. Паследаваўшыя адзін за другім загады інспектара—«не выпускаць на прагулку, закрыць усе вокны»—красамоўна гаварылі, што турма на ваенным становішчы. Для нас стала ясна: хутка па вуліцы пройдуць дэманстрацыі, фашысты хочуць ізаляваць нас ад вуліцы. Неадназовы загад закрыць вокны невыкананы і адміністрацыя павінна зрабіць гэта сама.

Раптам з-за рогу вуліцы даносяцца першыя гукі «На барыкады». Як па камандзе, у момант адчыняюцца вокны і погляды ўсіх палітзняволеных накіраваны на вуліцу. Наглядчыкі, якія былі за гэтага часу ў рэзерве, з вінтоўкамі наперавес акружаюць турму. Уперадзе старшыя наглядчыкі і інспектар з вынутымі з кабуры рэвальверамі. Супроць кожнага акна палітзняволеных па 3-4 турэмшчыкі. Дулы накіраваны ў вокны турмы.

Турэмны інспектар нярвовым голасам загадвае: «сыйсці з акна, зачыняць вокны. У адваротным выпадку пасля трэцяга папярэджання будзем «страляць». Ніхто не звяртае ўвагі.

Раздаецца каманда «заражай», і з яшча большай нярвовасцю наглядчыкі заражаюць вінтоўкі. «Зачыні вокны,—раз, два...» Ніхто не дрогнуў.

З-за рогу турэмнага корпуса выплываюць прыпаднятыя ўгору чырвоныя сцягі. Каманду інспектара заглушаюць воклічы: «Прывітанне польскаму пролетарыяту і яго авангарду — компартыі! Прывітанне СССР, ВКП(б)... Сталіну!». Бурай вырываецца скрозь краты «Інтэрнацыянал». Вуліца перапоўнена. Сцягі высока прыпадняты над турэмнай сцяной...

Лозунгі, рэволюцыйныя песні [illegible]

У дзіцячым садзе фабрыкі «8 сакавіка» і цэнтральнай электрастанцыі (Менск).
Фота-эцюд С. ГРЫНА.

ПРЫЕЗД ЗАМЕЖНЫХ РАБОЧЫХ ДЭЛЕГАЦЫЙ

28 красавіка праз Негарэлае праехалі ў Маскву з дэлегацыі для ўдзелу ў першамайскім свяце рабочыя дэлегацыі з Чэхаславакіі ў складзе 10 чалавек, Галандыі—12 чал., Аўстрыі—3 чал. і Швейцарыі — 6 чалавек.

29 красавіка праз Негарэлае праехалі ў Маскву рабочыя дэлегацыі: з Францыі ў складзе 42 чал., з Бельгіі — 12 чал.

Замежных таварышоў у Негарэлым урачыста сустракалі прадстаўнікі ВЦСПС, рабочыя, піонеры станцыі Негарэлае і калгаснікі бліжэйшых калгасаў.

Прыезд замежных гасцей зняты Саюзкінохронікай.

Прыезд турыстаў

За 28 і 29 красавіка ў СССР праз Негарэлае прыбылі на першамайскія ўрачыстасці 143 замежных турысты, галоўным чынам з Францыі, Чэхаславакіі і Аўстрыі.

ДЭМАНСТРАЦЫЯ Ў МЕНСКУ

Радасная і вясёлая прачнецца сталіца Совецкай Беларусі 1 мая. З самага ранку на вуліцах стала [illegible] калыбікі па тэхнічнай вучобе.

У галаве калоны пойдзе завод імя Кірава, заваяваўшы пераход- [illegible]

ЗАГАД ГАРНІЗОНУ ГОРАДА МЕНСКА

28 красавіка 1935 г. № 66
г. Менск.

1. У дзень міжнароднага пролетарскага свята 1 мая ў 11 гадзін на тэрыторыі аэрадрома дазначаю парад часцям менскага гарнізона.

2. На парад вывесці часці менскага гарнізона.

3. Пастраенне часцей для параду праводжу я.

4. Камандуе парадам нам. кам. войскамі БВА тав. Цімашэнка.

5. Парад прымае камандуючы войскамі БВА ў прысутнасці Урада БССР.

рагаворы яшчэ не закончыліся, але, здаецца, што яны набліжаюцца к канцу. Магчыма, што перагаворы будуць завершаны заўтра. На пасяджэнні совета міністраў, якое адбудзецца заўтра [illegible]

[illegible] сустрэнецца з Пацёмкіным. Магчыма, што наўпрэд СССР закоча зносіцца з совецкім урадам і што парафіраванне пагаднення адбудзецца толькі 1 мая».

[illegible] дах.

Але засмучанасць і суменні рас сеяліся пасля абеда. Турэмны двор напоўніўся наглядчыкамі на чале [illegible]

*) Успаміны аб 1 мая 1934 г.

ру. Чутно, як [illegible] паднова мі, скачуць па вуліцы конныя паліцэйскія, каб разагнаць дэманстрантаў.

БЫЛЫ ПАЛІТЗНЯВОЛЕНЫ.

Агульна-гарадская першамайская дэманстрацыя адбудзецца ў 11 гадзін на аэрадроме. У 7 гадзін 30 мінут пачнецца рух калон. Першымі пойдуць рабочыя калгі, за імі піонеры і школьнікі, затым перадавыя прадпрыемствы горада, выканаўшыя чатырохмесячны промфінплан і маючыя высокія паказчыкі ў сацспаборніцтву, за кіраўцамі — фабрыка «Комунарка», заводы імя Варашылава і імя Мяснікова, чыгуначнікі, завод «Большэвік» і фабрыка «Октябр». Астатнія арганізацыі збіраюцца па трох раёнах. Завяршаюць дэманстрацыю работнікі мастацтва, калона шахматыстаў і фізкультурнікі.

у часе параду і дэманстрацыі ўскладаю на камендата горада Менска.

7. На месцы параду маладых чырвонаармейцаў прывесці к чырвонай прысязе.

8. Забеспячэнне і падтрыманне парадку на месцы параду і на вуліцах горада ўскладаю на рабоча-сялянскую міліцыю.

Ч. в. а. начальніка гарнізона горада Менска

ГАРАЧОЎ.

Па Совецкаму Саюзу

МАСКВА ПЕРШАМАЙСКАЯ

Чырвоная сталіца змяніла свой выгляд, загарэлася мільёнамі агнёў.

На цёмнай паверхні Масква-ракі, пераліваючыся, узнікаў зяючы сілуэт [illegible] панарамы. Гэта на воднай гладзі адлюстроўвалася [illegible] Сталінагорскай ДРЭС, зробленая з 10 тысяч чырвоных, белых, зялёных электрычных лямпачак, устаноўленых на будынку МОГЭС. На доме, дзе знаходзіцца Цэнтральны Совет Асоавіяхіма, масквічы ўбачылі імкліва ўзняты ўвысь ззяючы сілуэт самалёта.

На Краснай плошчы—лес сцягаў. Яны развіваюцца пад подыхамі свежага веснавога ветра, іх асвятляюць магутныя пражэктары. На фоне сцягаў—велізарныя партрэты Леніна—Сталіна, устаноўленыя на будынку ЦВК СССР. Прамені пражэктараў вырываюць з цемнаты таксама фігуры скульптурнай групы, пастаментам якой служыць Лобнае месца.

На плошчы Рэвалюцыі транспаранты і панно адлюстроўваюць слаўную гісторыю Чырвонай арміі і непераможную магутнасць. Тысячы працоўных глядзяць на два панно—копіі з выдатных карцін: «Прыезд тав. Сталіна ў Першую конную» і «Таварышы Сталін і Варашылаў на Царыцынскім фронце». Акружаныя гірляндамі зяючых агнёў, высяцца партрэты легендарных герояў грамадзянскай вайны Чапаева і Шчорса. Тут-жа мадэлі танкаў, магутных бамбардыроўшчыкаў, караблёў і т. д.

На плошчы Свердлова раскінулася велізарная ілюмінацыйная зямада. З яе цэнтру вырасла 40-метровая лёгкая мачта і ў канцы яе прызыўным маяком загарэлася алая зорка.

Манежная плошча рысуе дасягненні совецкай кінематаграфіі. Разам з малюнкамі герояў фільма «Чапаеў» прадстаўлены партрэты знатных людзей совецкага кіно.

Уся адлегласць ад Манежнай плошчы да плошчы Дзяржынскага прысвечана гісторыі стварэння совецкага метрапалітэна.

На плошчы Паўстання ўстаноўлена арыгінальная трохгранная канструкцыя на тэму «Праца».

Па ўсяму гораду гараць на транспарантах першамайскія лозунгі.

Выключна многа намаганняў укладзена ва ўпрыгожанне пролетарскай сталіцы: сімфонія фарбаў і колераў магутна гучыць на плошчах і вуліцах горада.

УРАЧЫСТЫЯ ПЛЕНУМЫ РАЁННЫХ СОВЕТАЎ МАСКВЫ

МАСКВА, 29 красавіка. (БЕЛТА). 28 красавіка адбыліся ўрачыстыя пленумы, прысвечаныя 1 мая, у Дзяржынскім, Ленінскім, Пролетарскім, Сталінскім, Баўманскім і Фрунзенскім раёнах Масквы. На пленумах удзельнічалі тысячы знатных людзей. Дэлегацыі ўдарнікаў прадпрыемстваў, датэрмінова выканаўшых красавіцкую праграму, рапартавалі аб сваіх перамогах.

На пленуме Фрунзенскага раёна дэлегацыя Ваеннай акадэміі імя Фрунзе выступіла з рапартам аб поспехах баявой і палітычнай падрыхтоўкі і гатоўнасці абараніць граніцы краіны Советаў.

Урачыстымі пленумамі раённых арганізацый пасланы прынятыя пад гром апладысментаў прывітанні таварышам Сталіну, Молатаву, Кагановічу, Варашылаву, Калініну, МК ВКП(б) — тав. Хрушчову і Выканкому Комінтэрна.

ВЫТВОРЧЫМІ ПАДАРУНКАМІ СУСТРАКАЮЦЬ СВЯТА

МАСКВА, 29 красавіка. (БЕЛТА). На фабрыках і заводах пролетарскай сталіцы — перадсвяточнае ажыўленне: няўмоўчны гул стаіць у цэхах, якія заканчваюць выкананне красавіцкай і 4-месячнай праграмы, або ўжо перавыконваюць планавыя нормы: у рабочых клубах і чырвоных кутках праводзяцца вечары з дакладамі аб Першым маі; на заводскіх пляцоўках наводзіцца чыстата і парадак, упрыгожваюцца фасады вытворчых карпусоў і дамоў рабочых.

Вытворчыя падарункі к 1 мая год ад года становяцца ўсё каштоўней. Кожны завод мае што паказаць з зусім новых відаў прадукцыі.

Калектыў аўтазавода імя Сталіна штодзень выпускае з галоўнага канвеера па 90 машын. Вытворчая праграма перавыконваецца з месяца ў месяц. Прадукцыйнасць працы вышэй планавай амаль на 11 проц.

Для ўпрыгожвання будзе вырашчана маса кветак. Заводская аранжарэя на «Шарыкападшыпніку» рыхтуе сярод рабочых 15 тыс. гаршкоў рознастайных кветак. Упрыгожаны кветкамі і ўнутрызаводскія памяшканні. На канвееры гадзіннай майстэрні «Краснага богатыря» цэлыя некалькі соцень гартэнзій.

Узнагароджанне работнікаў па мантажу саратаўскага чыгуначнага маста праз р. Волгу

У сувязі са сканчэннем мантажу саратаўскага чыгуначнага маста праз р. Волгу дакладна ва ўстаноўлены ўрадам тэрмін і зусім задавальняюча па якасці, Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Саюза ССР пастанавіў абвясціць падзяку чырвонаармейцам і начальніцкаму складу чыгуначнага палка РСЧА, чыгуначных рот Ленінградскай, Беларускай, Украінскай ваенных акруг і Асобнай Каўказскай чырвонасцяжнай арміі і чыгуначнага факультэта Ваенна-транспартнай акадэміі РСЧА, рабочым і інжынерна-тэхнічнаму складу, удзельнічаўшым сумесна з вайсковымі часцямі РСЧА у мантажы саратаўскага чыгуначнага маста.

Група работнікаў у ліку 12 чалавек, якія найбольш вызначыліся па мантажу маста, узнагароджаны граматамі Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР.

У распараджэнні народнага камісара абароны і народнага камісара шляхоў зносін выдзелена 150 тысяч руб. для ўзнагароджання найбольш вызначыўшыхся на будаўніцтве.

ЗАВОДЫ УКРАІНЫ РАПАРТУЮЦЬ АБ ПЕРАМОГАХ

КІЕЎ, 28 красавіка. (БЕЛТА). Рапартамі аб датэрміновым выкананні вытворчай праграмы, аб асваенні новых відаў прадукцыі і праектнай магутнасці новых агрэгатаў сустракаюць заводы Украіны 1 мая.

Чырвонасцяжны бесемераўскі цэх Енакіеўскага металургічнага завода, выплавіўшы 91.716 тон сталі, датэрмінова выканаў праграму.

Датэрмінова на 101,3 проц. выканаў 4-месячную праграму сярэднесортны цэх завода імя Дзяржынскага. За 5 дзён да тэрміну выканаў месячную праграму мартэнаўскі цэх № 1 гэтага-ж завода: выплаўлена 2.575,5 тоны сталі замест планавых 2.500 тон.

Одэскі завод імя Леніна прабіў узор новага ўніверсальнага карпата для аўтатрактарнай прамысловасці.

На заводзе імя Карла Лібкнехта уноў пушчаны [illegible] мартэн № 5 на 28 красавіка [illegible]. Выпушчана 3.000 тон [illegible] сталі. Усе механізмы працуюць беспярэбойна.

ПАРАШУТ РАСКРЫВАЕЦЦА АЎТАМАТЫЧНА

ЛЕНІНГРАД, 28 красавіка. (БЕЛТА). 28 красавіка на ленінградскім аэрадроме праведзена выпрабаванне дыстанцыйнай прылады, якая аўтаматычна адкрывае парашут на любой заданай вышыні без удзелу парашутыста. Парашутыст можа раскрываць парашут, апрача таго, і звычайным спосабам, рвануўшы за кальцо. Уся прылада змяшчаецца ў невялікай каробцы і ўмацоўваецца на знадворнай часціны парашутнай сумкі.

Прыладу выпрабоўваў тав. Зіваеў, які на вышыні па 800 метраў скочыў з самалёта з парашутам, забяспечаным дыстанцыйнай прыладай. Прылада загадзя была ўстаноўлена на 5,5 секунды. Роўна праз 5,5 секунд пасля прыжку парашут раскрыўся без удзелу тав. Зіваева.

СУСТРЭЧА КІНО-РАБОТНІКАЎ З ЗАМЕЖНЫМІ РАБОЧЫМІ

ЛЕНІНГРАД, 28 красавіка. (БЕЛТА). 28 красавіка ў Доме кіно адбылася таварыская сустрэча кіноработнікаў з замежнымі рабочымі делегацыямі, прыбыўшымі ў Ленінград на першамайскія ўрачыстасці.

На сустрэчы прысутнічалі дэлегацыі рабочых Амерыкі, Швецыі і Англіі; ад кіноработнікаў — рэжысер Васільеў Ф., Эрмлер, Тімашэнка, Траўберг Ілля, Зархі, заслужаная артыстка Мяснікова, Егорава, аператар Шафран і іншыя.

Замежным гасцям былі прадэманстраваны карціна «Чапаеў», а таксама некалькі журналаў «Саюзкінохронікі». Фільмы былі спаткаҡны замежнымі дэлегатамі з захапленнем.

МЕНСК

ВУЛІЦЫ, КЛУБЫ, СТАДЫЁНЫ.

● 30 красавіка ў менскім клубе імя Сталіна адбудзецца інтэрнацыянальны вечар для піонераў і школьнікаў.

● 30 красавіка і 1 мая на пляцах 25 Октября, Камароўка, пасёлка Комінтэрн і Грушаўскага пасёлка будуць праведзены кіносеансы пад адкрытым небам.

● 1 і 2 мая ўсе кінотэатры Менска арганізуюць дадатковыя кіносеансы для калектыўных паходаў піонераў, школьнікаў, чырвонаармейцаў. Увечары — платныя кіносеансы для ўсіх. У кіно «Пролетарый» дэманструецца «Новы Гулівер». У «Чырвонай зорцы»—«Сялянне», у кіно «Інтэрнацыянал»—«Рубікон».

● Вечарам 1 мая на пляцы Леніна, ля Дома Урада, арганізуюцца танцы да 1-й гадзіны ночы.

● 2 мая ў 10 г. раніцы на менскім іпадроме Н-ская кавалерыйская дывізія праводзіць конна-спартыўныя спаборніцтвы і паказ чырвонаармейскай самадзейнасці. Білеты для ўваходу на іпадром разасланы па прадпрыемствах і ўстановах.

● У той-жа дзень у 2 г. дня на стадыёне «Дынамо» імя Кірава адбудзецца комсамольска-маладзёжная масоўка. У праграме — паказ лепшай самадзейнасці калектываў горада, лёгка-атлетычнае свята і футбольны матч зборных каманд БССР — БВА. Уваход па білетах, разасланых па прадпрыемствах.

—o—

РЭСТАРАНЫ, СТАЛОВЫЯ, МАГАЗІНЫ

● Уся адкрытая сетка сталовых і рэстаранаў горада ў дні свята працуе нармальна. 1 мая заводскія сталовыя прыгатуюць гарачае снеданне.

● Для абслугоўвання працоўных у дзень 1 мая на аэрадроме і на вуліцах арганізуюцца 300 ларкоў па продажу прахаладжальных напіткаў, бутэрбродаў, булак, марожанага, яблык, кефіру, сыркоў і т. д. Дэманстрантаў абслужаць таксама 100 разносчыкаў прадуктаў.

● 30 красавіка прамтаварныя і прадуктовыя магазіны гандлююць да 12 г. ночы, «Гастраном»—да 3 гадзін ночы.

● 1-га мая хлебная сетка, «Гастраном», «Рыббыт» і малочныя магазіны працуюць як у звычайныя дні. Апрача таго, з 3 г. дня пачнуць работу 22 дзяжурныя харчовыя магазіны. Прамтаварныя магазіны не працуюць. 2 мая гандаль як у звычайныя дні.

ПЛЯЦЫ, ВУЛІЦЫ ПРЫМАЮЦЬ СВЯТОЧНЫ ВЫГЛЯД

БАБРУЙСК, 29 красавіка. (Кар. «Звязды»). Пляцы і вуліцы горада прымаюць святочны выгляд. Каля гарадскога тэатра ўстанаўліваецца выстаўка «БССР ордэнаносная». Каля швейнай фабрыкі будуецца выстаўка на тэму «Абарона СССР».

У першамайскім парадзе прыме ўдзел рабочы полк Асоавіяхіма. Усяго будзе 11 калон. У першай калоне пройдуць чырвоныя партызаны і чырвонагвардзейцы.

Самая магутная калона ў 4 тыс. чалавек выйдзе з лесакамбіната. Першыя месцы ў калоне займуць рабочыя беладрэўнага цэха, якія далі лепшыя паказчыкі выканання промфінплана. Уперадзе будзе ісці група сцяганосцаў на чале са знатным чалавекам камбіната—членам ЦВК БССР—рамшчыкам тав. Ладышовым.

Мэблевая фабрыка імя Халтурына, фанерны завод імя Кірава, металаапрацоўчы завод імя Сталіна, завод імя Варашылава выканалі да тэрміна промфінплан за красавік. Фабрыка «Чырвоны харчавік» адкрывае да першамайскіх свят новую вялікую сталовую.

❧

ВІЦЕБСК, 29 красавіка. Заканчваецца ўпрыгожанне да свята прадпрыемстваў, клубаў, дамоў горада. У першай калоне дэманстрантаў пройдуць знатныя людзі прадпрыемстваў, у другой калоне ідуць піонеры і школьнікі. Замкнуць калону дзеці, едучыя на аўтамабілях.

1 і 2 мая арганізуюцца масавыя катанні на маторных лодках па Заходняй Дзвіне. 2 мая за горадам адбудзецца масоўка рабочых-ударнікаў прадпрыемстваў горада.

—o—

КВЕТКІ

Перад першамайскімі днямі значна ўзмацніўся попыт на кветкі. У менскі трэст зялёнага будаўніцтва, у аранжарэі, у кветачны магазін паступілі тысячы заявак на кветкі для ўпрыгожвання рабочых кватэр, заводскіх сталовых, чырвонаармейскіх інтэрнатаў, рабочых клубаў. Найбольшым попытам карыстаюцца кветкі цынэрарыі, розы, прымула, гвазд[illegible], леўкоя. Усе кветкі, спецыяльна вырашчаныя ў аранжарэях трэста к 1 мая, амаль поўнасцю распрададзены. Прадана каля 2.500 вазонаў.

Для ўпрыгожвання горада завезены па 20 грузавых аўтамашынах ёлкі, туя і другая зеляніна. Арганізован продаж гірлянд з жывой зеляніны.

—o—

АБ РАССЫЛЦЫ БЕЛКААППРОМСОВЕТАМ ДЫРЭКТЫВЫ АБ МЯСАПАСТАЎКАХ

ПАСТАНОВА СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР

Совет Народных Камісараў БССР пастанаўляе:

1. Дырэктыву Белкаапромсовета ад 31 сакавіка № 17 аб мясапастаўках членаў арцелей промкааперацыі адмяніць як незаконную.

2. Указаць старшыні Белкаапромсовета тав. Вяньковічу на недапушчальнасць дачы надобных распараджэнняў без ведама і згоды СНК і ўпаўкамзаг СНК.

Старшыня Совета Народных Камісараў БССР М. ГАЛАДЗЕД.

Кіраўнік спраў Совета Народных Камісараў БССР І. ЛУК'ЯНЧЫК.

26 красавіка 1935 г.
г. Менск.

—o—

НОВЫЯ КАСЦЮМЫ І СУКЕНКІ ДА 1 МАЯ

Тысячы рабочых і работніц ударнікаў прадпрыемстваў Беларусі заказалі да 1 мая па індывідуальных заказах новыя касцюмы, сукенкі, дзіцячыя касцюмчыкі.

Менская швейная фабрыка «КІМ» выканала 1.066 заказаў, арцель «Новы шлях»—810. Арцель «Аб'яднанне» ў Барысаве па заказах ударнікаў мясцовых прадпрыемстваў выпусціла 372 мужчынскія і жаночыя касцюмы і польты.

—o—

ПЕРШАМАЙСКІЯ ПАДАРУНКІ УДАРНІКАМ ВУЧОБЫ

Кандзіцерская фабрыка «Комунарка» па заказу гарадской першамайскай камісіі вырабляе 200 падарункаў для дзяцей—ударнікаў вучобы. Кожны падарунак складаецца з торта, шакаладу, цукерак. Падарункі будуць раздадзены 2-га мая.

—o—

ПАВЕДАМЛЕННЕ

Даводзіцца да ведама ўсіх слухачоў і прапагандыстаў партсеткі Дома партактыва, што заняткі заняткі 3 мая пераносяцца на 4 мая ў 7 гадзін вечара.

Дом партактыва пры Менгаркоме КП(б)Б.

Адказны рэдактар Н. СТЭРЖЫЦ.

Ул. Галоўлітбела № К—1095. Тыраж 100.570. Менск, друкарня «Звязда».